

PCT/FR 03/03594

REC'D 16 FEB 2004

PCT

WIPO

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le ________ 1 5 DEC. 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

OCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.2) OU b)

> INSTITUT National de

SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23

BEST AVAILABLE COPY



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

Odenská WINIOI		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 é W / 010801		
REMISE DES PIÈGES EC 2002		NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
75 WIDEDADIC		À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
0216477		NOTITUT EDANGAIO DI L'ESTECLE		
N° D'ENREGISTREMENT		INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE Direction Propriété Industrielle		
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		1 & 4 Avenue de Bois Préau		
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI 2 3 DEC. 2002		92852 RUEIL MALMAISON CEDEX FRANCE		
Vos références pour ce dossier		_		
(facultatif) JPN/MB / 02/0110		g H		
Confirmation d'un dépôt par télécopie	Nº attribué par	l'INPI à la télécopie		
NATURE DE LA DEMANDE		hez l'une des 4 cases suivantes		
Demande de brevet	X			
Demande de certificat d'utilité				
Demande divisionnaire				
Delitative divisionitalite		m. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
Demande de brevet initiale	N _o	Date Lill		
ou demande de certificat d'utilité initiale	N°	Date LIIII		
Transformation d'une demande de		D. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
brevet européen Demande de brevet initiale TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou	No	Date		
DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisati Date 1 1 1 Pays ou organisati Date 1 1 1 Pays ou organisati	N° N°		
DEMINITURE AM I ERIEURE PRANÇAISE	Date 1 1	on N°		
		nutres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)				
Nom	INSTITUT FRA	NCAIS DU PETROLE		
ou dénomination sociale				
Prénoms				
Forme juridique	Organisme Pro	ofessionnel		
N° SIREN				
Code APE-NAF				
Domicile Rue	1 & 4, Avenue de Bois Préau			
ou code postal et ville		UEIL MALMAISON CEDEX		
Pays	FRANCE			
Nationalité	Française			
N° de téléphone (facultatif)	01 47.52.62.72	N° de télécopie (facultatif) 01 47.52.70.03		
Adresse électronique (facultatif)				
B	dun domandour cochaz la caso et utilisez l'imprimé «Suita»			



BREVET D'INVENION CERTIFICAT D'UTILHE

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



N. D.	5E DES BIÉGES E 75 INPLE ENREGISTREMENT DINAL ATTRIBUÉ PAR	0216477			DB 540 % W / 010301	
Vos références pour ce dossier : (facultatif)			JPN/MB / 02/0110			
G	WANDATAIRE	E (s'il y a lieu)				
	Nom					
	Prénom					
	Cabinet ou Société					
	N °de pouvoir de lien contrac	permanent et/ou ctuel				
	Advisor	Rue				
1	Adresse	Code postal et ville				
ĺ		Pays			•	
	N° de télépho	ne (facultutif)				
	N° de télécopi	ie (facultatif)				
	Adresse électr	onique (facultatif)				
THE INVENTEUR (S)		Les inventeurs sor	ıt nécessairement des	personnes physiques		
	Les demander sont les même	urs et les inventeur s es personnes			laire de Désignation d'inventeur(s)	
RAPPORT DE RECHERCHE			Uniquement pour	une demande de breve	et (y compris division et transformation)	
Établissement immédiat ou établissement différé			N N			
Palement échelonné de la redevance (en deux versements)			Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt Oui Non			
9	RÉDUCTION DES REDEVA		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette învention (joindre un avis de non-imposition) Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG			
		utilisé l'imprimé «Sulte», combre de pages joîntes				
10	OU DU MANI (Nom et qual Alfred ELMA	lité du signataire)	9		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE HINPI	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention concerne un dispositif de détection de la corrosion dans lequel on utilise la mesure d'un indice de réfraction pour obtenir et transmettre un signal représentatif d'un état de corrosion. Cette invention peut s'appliquer avantageusement pour détecter la corrosion d'une conduite de transport d'un effluent, par exemple des hydrocarbures. Dans une variante préférée, une fibre optique est utilisée.

5

10

15

La présente invention présente les avantages de simplicité, de précision et d'adaptabilité aisée à différentes mises en œuvre de dispositifs soumis à des conditions de corrosion.

Ainsi, la présente invention concerne un dispositif de détection de la corrosion induite par un milieu, comportant: une chambre fermée par une pastille fabriquée dans un matériau tel que la pastille devient perméable au milieu une fois corrodée par ce milieu, et des moyens de mesure de l'indice de réfraction du fluide présent dans la chambre.

Les moyens de mesure peuvent comprendre une source lumineuse et un 20 photo détecteur.

Les moyens de mesure de l'indice de réfraction peuvent comprendre au moins une portion de fibre optique.

Une extrémité de la fibre optique peut se trouver proche de la pastille.

La chambre peut contenir de l'air.

La pastille peut être liée à un support résistant à la pression du milieu corrosif.

Le support peut être perméable au milieu.

Le dispositif peut comprendre des moyens d'équilibrage de la pression de part et d'autre de la pastille.

Les moyens de mesures de l'indice de réfraction peuvent être inclus dans la chambre.

Le dispositif peut comprendre l'un des moyens de transmission des mesures suivants:

- ondes (radio, ultrasonores, électromagnétiques);
- fibre optique;
- conducteur électrique.

15

5

La présente invention sera mieux comprise et ses avantages apparaîtront plus clairement à la lecture de la description suivante d'exemples de réalisation, nullement limitatifs, illustrés par les figures ci-annexées, parmi lesquelles:

- les figures 1 et 2 montrent schématiquement le principe du dispositif selon l'invention,

- la figure 3 montre un exemple d'enregistrement du signal représentatif d'un état corrodé,
- les figures 4a et 4b montrent un exemple d'application du dispositif à une structure sous pression,
- la figure 5 montre une variante de réalisation du capteur selon l'invention,
 - les figures 6a, 6b et 6c illustrent des principes de fonctionnement d'une variante.
 - La figure 1 montre un capteur 1 placé dans un liquide 2 corrosif. Le la capteur 1 est constitué par un boîtier 3 obturé par une pastille 4 qui sépare le volume interne 5 du boîtier de l'ambiance extérieure, c'est-à-dire le milieu corrosif. Une fibre optique 6 est insérée dans le boîtier 3 de telle façon que l'extrémité de la fibre soit positionnée à proximité de la pastille 4.

10

15

20

La fibre optique 6 est reliée à un coupleur 7 constitué de deux fibres optiques 8 et 9, respectivement connectées à une source lumineuse 10 et à un photo détecteur 11. La source lumineuse 10, par exemple une diode laser, émet un rayon lumineux transmis par les fibres 8 et 6 jusqu'au milieu A présent dans l'espace interne du boîtier 3. Le milieu A réfléchit le rayon lumineux, selon sa caractéristique de réflexion propre. Le rayon réfléchi est transmis par l'intermédiaire de la fibre optique 6 au coupleur 7, lequel guide le rayon lumineux réfléchi vers la fibre optique 9 reliée à un photo détecteur, par

exemple une photodiode, adapté à mesurer l'intensité du rayon réfléchi par le milieu A présent à l'intérieur de la cellule. Tant que la pastille 4 n'est pas attaquée, et partiellement détruite ou perforée, par le milieu corrosif extérieur, l'intensité du rayon réfléchi reste constante. On détecte ainsi l'état de conservation de la pastille, et on en déduit qu'il n'y a pas d'effet de corrosion sur la pastille. Le choix du matériau de la pastille et de son épaisseur sera fonction du niveau d'alarme souhaité dans des conditions de service en corrosion déterminées. De préférence, le matériau de la pastille est le même que celui de la structure soumise à la corrosion. L'épaisseur de la pastille est de préférence choisie inférieure à la surépaisseur déterminée lors de la conception de l'équipement pour tenir compte de la corrosion de la structure.

La figure 2 montre une vue partielle schématique qui illustre le principe de fonctionnement du capteur. La pastille 4 a été corrodée par le milieu B, ce qui a permis le passage d'une certaine quantité du milieu B à travers la pastille pour atteindre l'espace 5 interne à la cellule. Lorsque cette quantité de milieu B' est suffisante, l'intensité du rayon réfléchi change nettement dans la mesure où les indices de réfraction des milieux A et B (ou B') sont différents. La variation de mesure d'intensité du rayon réfléchi est donc indicative d'un degré de corrosion, correspondant à l'épaisseur de la pastille 4.

La figure 3 montre un enregistrement du signal reçu par la photodiode Ir en fonction du temps t. La mesure IrA donne le niveau d'intensité du rayon incident résultant du milieu A en contact avec l'extrémité de la fibre optique.

20

Au temps tc, la pastille 4 a été perforée sous l'effet de la corrosion par le milieu B. Dans l'essai présent, il s'agit d'une solution H2SO4 5M et la pastille métallique utilisée a une épaisseur de 50 µm. Après pénétration du milieu B au contact de la fibre optique, la photodiode mesure l'intensité IrB du rayon réfléchi, intensité nettement inférieure à celle de IrA.

Les figures 4a et 4b illustrent schématiquement des principes de différentes variantes de capteur selon l'invention, adaptées à être utilisées pour des installations dans lesquelles le fluide corrosif est sous pression.

Dans ce cas, la pastille de test de corrosion est en contact direct avec le milieu B sous pression. La surface de la pastille doit donc résister à cetté pression du milieu B. Or pour que la détection d'un phénomène de corrosion soit assez sensible, l'épaisseur de la pastille est généralement trop fine pour intrinsèquement résister à la pression. Différents systèmes peuvent être envisagés:

10

15

- le principe du maintien d'une même pression de part et d'autre de la pastille pour que celle-ci soit équilibrée en pression,
- le principe du dépôt de la pastille sur un support résistant à la pression mais suffisamment poreux pour laisser s'écouler le milieu B vers la fibre optique une fois la pastille perforée par la corrosion.

La figure 4a illustre le principe d'un capteur fixé sur la paroi 12 d'une enveloppe contenant un milieu B corrosif et sous pression. Le capteur est fixé par une bride 13 sur un perçage 14 dans la paroi. Une pastille 15 de métal

sensible à la corrosion est déposée sur un support 16 ayant une perméabilité au milieu B telle que, dès que la pastille 15 atteint un certain niveau de corrosion (piqûres, porosité,...), le milieu B pénètre jusqu'à l'extrémité de la fibre optique 17. A cet instant, comme décrit plus haut, l'indice de réfraction du milieu dans lequel se trouve l'extrémité de la fibre est modifié, ce qui informe du degré de la corrosion. Le support 16 peut être un métal fritté, un disque perforé, ou équivalent. Les fonctions de ce support sont de soutenir la pastille en contact avec un fluide sous pression, tout en permettant au milieu B de pénétrer jusqu'à l'extrémité de la fibre optique 17 à la suite de la perforation par corrosion de la pastille 15. Bien entendu, des joints d'étanchéité empêchent les fuites externes dès lors que la pastille est corrodée.

10

La figure 4b illustre schématiquement le principe d'un pastille 19, fine donc peu résistante à la pression, mais adéquate pour la détermination d'un niveau de corrosion. Le montage du capteur peut être identique à celui de la réalisation de la figure 4a. Mais ici, la chambre 20 dans laquelle se trouve l'extrémité de la fibre optique 21 est mise à la même pression que celle qui règne dans le milieu B. Pour cela, la chambre 20 est remplie d'un fluide A', de compressibilité proche de celle du milieu B, et pressurisée par un dispositif de transmission de pression comprenant un conduit 22 de prise de la pression dans le milieu B, des moyens de mise en pression 23 (par exemple un piston, une membrane) du fluide A'. Ainsi, la pression est identique de part et d'autre de la pastille, ce qui autorise une épaisseur faible. Lorsque la corrosion aura

atteint un niveau déterminé par l'épaisseur et la nature de matériau de la pastille, le milieu B pénètre dans la chambre 20 où se trouve le fluide A' pour se mélanger et faire varier l'indice de réfraction. On peut aussi choisir un fluide A' subissant un changement important d'indice de réfraction dès pollution par le milieu B.

La figure 5 illustre le principe d'une variante du capteur selon l'invention. Le dispositif 30 est fixé sur la paroi 31 d'une structure en contact avec les fluides corrosifs du milieu B. Une pastille 32 obture l'extrémité du corps 33 du capteur. Un support 34, en matériau poreux et perméable, maintient la pastille 32 sous les efforts de pression du milieu B. Le corps du capteur contient une "capsule" 35 de détection de la variation de l'indice de réfraction. Sur cette figure, la représentation schématique de la capsule 35 est identique à la représentation illustrée sur la figure 6a, décrite plus loin. Cette capsule comprend des moyens de transmission de la mesure: par conducteur électrique, fibre optique, ondes (radio, ultrasonores, électromagnétiques,...) comme schématisé par la référence 36. Ainsi, le capteur peut, dans une variante, être totalement libre de liaison matérielle de communication. Il sera simple de multiplier le nombre de capteurs placés sur une structure pour effectuer une gestion de la corrosion de cette structure, par exemple en utilisant des pastilles d'épaisseur différentes à des endroits déterminés, ou en les disposant sur un même emplacement pour faire un "monitoring" local de la corrosion.

15

La figure 6a illustre un principe de capsule 35, dans lequel une fibre optique 37 est maintenue à proximité de la base 38 de la capsule par une épaisseur de résine 39. Une source lumineuse (par exemple une diode) émet un rayon lumineux transmis à la base 38 par l'intermédiaire de la fibre optique.

5 La base 38 de la capsule est en contact, ou au voisinage du matériau poreux 34 (figure 5), ou équivalent, de façon que le fluide du milieu B qui traverse à la fois la pastille corrodée 32 et le matériau poreux 34 fait varier l'indice de réfraction à l'extrémité de la fibre 37. Cette variation est mesurée par le détecteur 41 (par exemple une photodiode). La capsule comprend également les moyens électroniques (non représentés) pour gérer et traiter l'information afin de la transmettre à l'utilisateur, par exemple par ondes comme illustré sur la figure 5.

La figure 6b montre l'utilisation d'un dioptre 42 constitué par un milieu A' et le milieu B' ayant pénétré dans le matériau poreux 34. Un capteur 43 mesure une caractéristique du rayon lumineux réfléchi 44, résultant d'un rayon incident 45 issu d'une source lumineuse 46. Comme selon la capsule de la figure 6a, des moyens électroniques internes à la capsule gèrent et transmettent l'information de variation de l'indice de réfraction du milieu B' à l'utilisateur.

La figure 6c reprend le principe illustré par les figures 1, 2, 4a et 4b, dans lesquelles le capteur contient l'extrémité d'une fibre optique 50 qui se prolonge par une autre longueur de fibre 52, par exemple raccordée par un

20

connecteur 51. Une capsule de mesure 53 contient la source 54 et les moyens de mesure 55 de la variation de l'indice de réfraction à l'extrémité de la fibre 50.

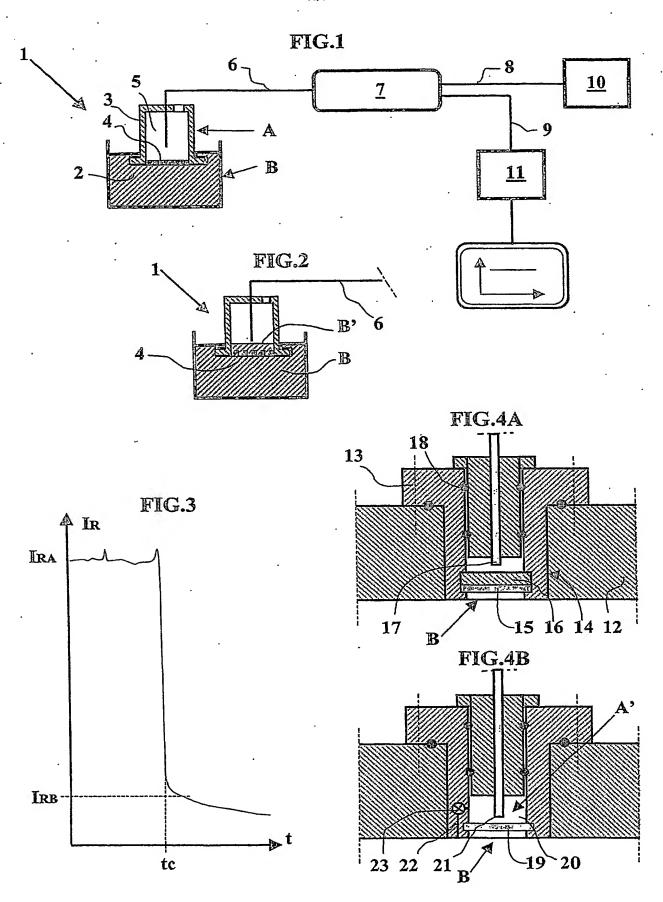
REVENDICATIONS

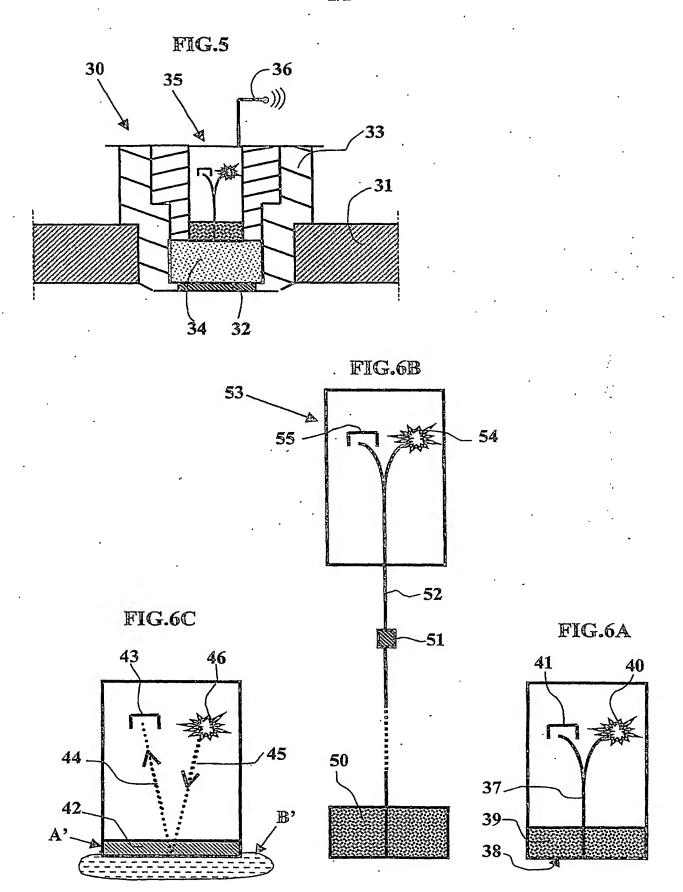
- 1) Dispositif de détection de la corrosion induite par un milieu, caractérisé en ce qu'il comporte une chambre fermée (5) par une pastille (4) fabriquée dans un matériau tel que ladite pastille devient perméable audit milieu une fois corrodée par ledit milieu, et des moyens de mesure de l'indice de réfraction du fluide présent dans la chambre.
- 2) Dispositif selon la revendication 1, dans lequel lesdits moyens de 10 mesure comprennent une source lumineuse (10) et un photo détecteur (11).
 - 3) Dispositif selon l'une des revendications 1 ou 2, dans lequel lesdits moyens de mesure de l'indice de réfraction comprennent au moins une portion de fibre optique.
- 4) Dispositif selon la revendication 3, dans lequel une extrémité de la fibre optique se trouve proche de la pastille.
 - 5) Dispositif selon l'une des revendications précédentes dans lequel ladite chambre contient de l'air.
 - 6) Dispositif selon l'une des revendications précédentes dans lequel ladite pastille est liée à un support résistant à la pression du milieu corrosif.
- 7) Dispositif selon la revendication 6, dans lequel ledit support est perméable audit milieu.

- 8) Dispositif selon l'une des revendication 1 à 5, comprenant des moyens d'équilibrage de la pression de part et d'autre de ladite pastille.
- 9) Dispositif selon l'une des revendications précédentes, dans lequel les moyens de mesures de l'indice de réfraction sont inclus dans ladite chambre.
- 10) Dispositif selon la revendication 9, comprenant au moins l'un des moyens de transmission des mesures suivants:
 - ondes (radio, ultrasonores, électromagnétiques);
 - fibre optique;

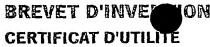
5

- conducteur électrique.











Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

75800 Paris Cedex 0			Ł				
Téléphone : 33 (1) 5	3 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 8	6 54 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	08 113 NV / 270601				
Vos référence	s pour ce dossier (facultatif)	JPN/MB / 02/0110					
N° D'ENREGIS	I° D'ENREGISTREMENT NATIONAL						
TITRE DE L'IN	VENTION (200 caractères ou es						
DISPOSITIF	DE DETECTION DE LA C	CORROSION					
LE(S) DEMAN	DEUR(S):						
INSTITUT F	RANCAIS DU PETROLE						
	EN TANT QU'INVENTEUR	·(S):					
Nom		FROT					
Prénoms		Didier					
Adresse	Rue	18, rue A. Brault					
	Code postal et ville	19 14 16 10 10 CHOISY LE ROI, FRANCE					
Société d'a	ppartenance (fucultatif)						
Nom GUILLO		GUILLOU					
- Prénoms F		Françoise					
Adresse Rue		64 rue Voltaire					
	Code postal et ville	19.215.010] RUEIL MALMAISON, FRANCE					
Société d'a	appartenance (facultatif)						
Nom LO		LONGAYGUE					
Prénoms >		Xavier					

S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.

[7,8,5,9,0] NOISY LE ROI, FRANCE

DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) **OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire)

Rue

Société d'appartenance (facultatif)

Code postal et ville

Adresse

le 20 décembre 2002 Alfred ELMALEH Directeur - Propriété Industrielle



9, Orée de Marly

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.